



EKKTT 2007

Riikliku programmi

"Eesti keele keeletehnoloogiline tugi (2006-2010)"
konverents

19.-21. november, 2007

TTÜ Küberneetika Instituut

Korraldajad:

EKKTT juhtkomitee

Keeleteaduse ja -tehnoloogia doktorikool

TTÜ Küberneetika Instituudi foneetika ja kõnetehnoloogia labor

Haridus- ja Teadus|ministeerium



Programm: 19.11 - korpustepäev

10.00	Jaak Vilo: EKKTT ülevaade
10.45	Peter Wittenburg, Max Plancki Psühholingvistika Instituut, Nijmegen CLARINi projekti ülevaade
11.30	Kohvipaus
12.00	Tiit Hennoste "Eesti kõnekeele korpuse kogumine ja tervikpilt" (interessi)
12.30	Pire Teras "Eesti keele spontaanse kõne foneetiline korpus"
13.00	Hille Pajupuu "Eesti emotsionaalse kõne korpus"
13.30	Lõuna
14.30	Külli Habicht "Eesti vana kirjakeele elektroonilised kogud"
15.00	Kadri Muischnek "Eesti keele koondkorpus"
15.30	Heili Orav "TÜ eesti keele tesauruse (eesti wordneti) täiendamise projekt"
16.00	Kohvipaus
16.30	Heiki-Jaan Kaalep "Korpusepäring keeleveebis"
17.00	Einar Meister "Kõnekeele ressursid ja kõnetehnoloogia andmebaasid"
17.30	Foneetika ja kõnetehnoloogia labori uue salvestusruumi külastus
18.00	Kokteil

Juhataja:
Heiki-Jaan
Kaalep

Juhataja:
Ülle Viks

Juhataja:
Karl
Pajusalu

20.11 - kirjaliku keele tehnoloogia päev

10.00	Heiki-Jaan Kaalep "Masintõlge I"	Juhataja: Hille Pajupuu
10.30	Haldur Õim "Lihtlause semantiline analüüs"	
11.00	Tiit Roosmaa "Süntaksianalüüsil põhinev keeletarkvara ning selle vajalikud keeleressursid"	
11.30	Kohvipaus	
12.00	Jaak Pruulmann-Vengerfeldt "Reeglipõhine keeletarkvara"	Juhataja: Kaili Müürisep
12.30	Ülle Viks "Leksikograafi töökeskkond"	
13.00	Jaak Vilo "Elektrooniliste teatmeteoste kasutajasõbralikud päringus"	
13.30	Lõuna	
14.30	Maarika Teral "Veebipõhine interaktiivne keeleõpe ja selleks vajalikud ressurssid"	Juhataja: Heili Orav
15.00	Heiki-Jaan Kaalep "Mitmesõnaliste verbide ja nende kokku-lahku keeleühikute vigade äratundmine eestikeelsetes tekstides"	
15.30	Pille Eslon "Eesti vahekeele korpuse hetkeseis ja arengusuunad"	
15.45	???	
16.00	Kohvipaus	
18.00	Õhtusöök Glehni lossis	

21.11 - suulise keele tehnoloogia päev

10.00	Einar Meister "Kõne analüüs ja variatiivsuse mudelid"	Juhataja: Mare Koit
10.30	Meelis Mihkla "Eestikeelne korpuspõhine kõnesüntees"	
11.00	Kohvipaus	Juhataja: Meelis Mihkla
11.30	Tanel Alumäe "Eestikeelse kõnetuvastuse meetodite uuri ja arendamine"	
12.00	Mare Koit "Eestikeelne infodialoog arvutiga"	
12.30	Lõuna	Juhataja: Jaak Vilo
13.30	Markku Mäenpää, Eesti Arengufondi Investeeringute div juht, "Are Ideas Enough?"	
14.00	Diskussioon	
15.00	Lõpetamine, kohv	

20.11 – õhtusöök Glehni lossis



Ära
unusta
helkurit!



Pane tähele!

Ettekanded:

- 20-25 minutit ettekandeks
- 5-10 minutit küsimusteks / diskussiooniks

[Juhtub ka suurtel tegijatel ☺](#)

Kohvipausid – fuajees

Lõunasöök – kohvikus (talongid!!!)

Foneetika ja kõnetehnoloogia labori salvestusruumi
külastus – 3. korrus, B311-312

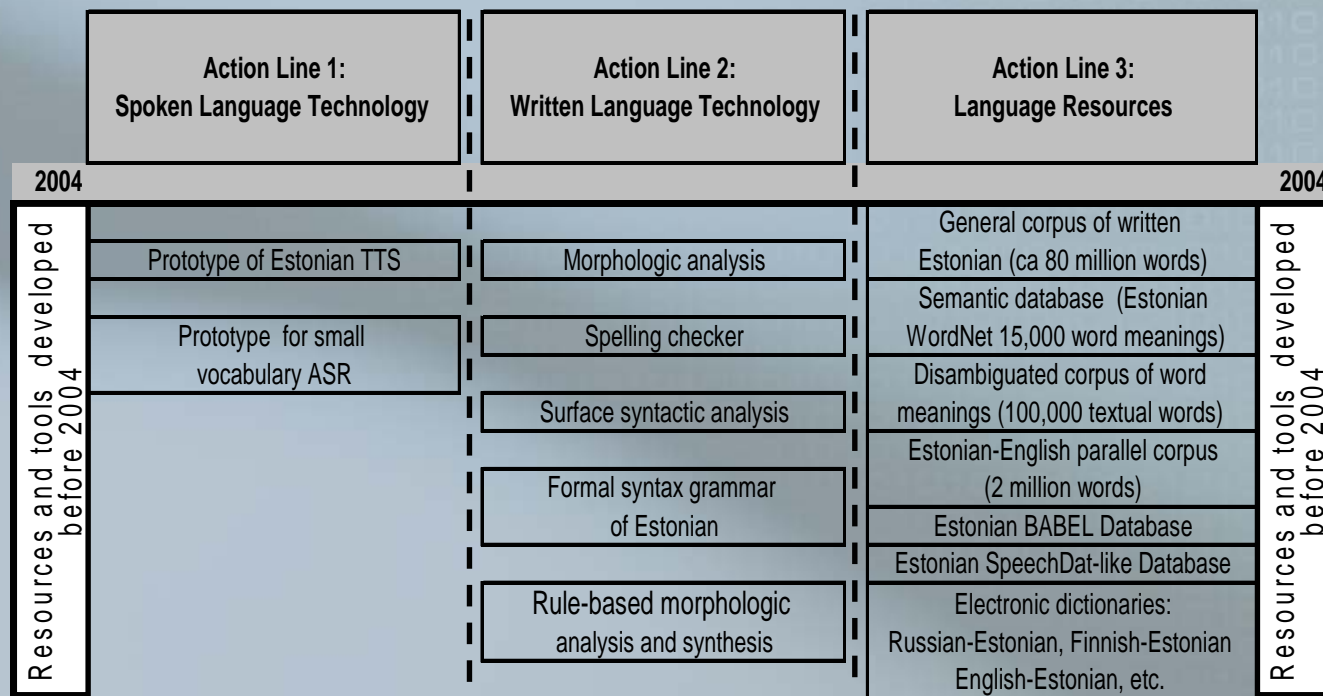
Diskussioon

- Ettekanded:
 - Korpuseprojektid – 8
 - Kirjalik keel – 8
 - Suuline keel – 4
- Ootused keeletehnoloogiale
 - Masintõlge
 - Kõnesüntees
 - Kõnetuvastus
 - <http://www.nuance.com/naturallyspeaking/>
 - <http://www.youtube.com/watch?v=KyLqUf4cdwc>

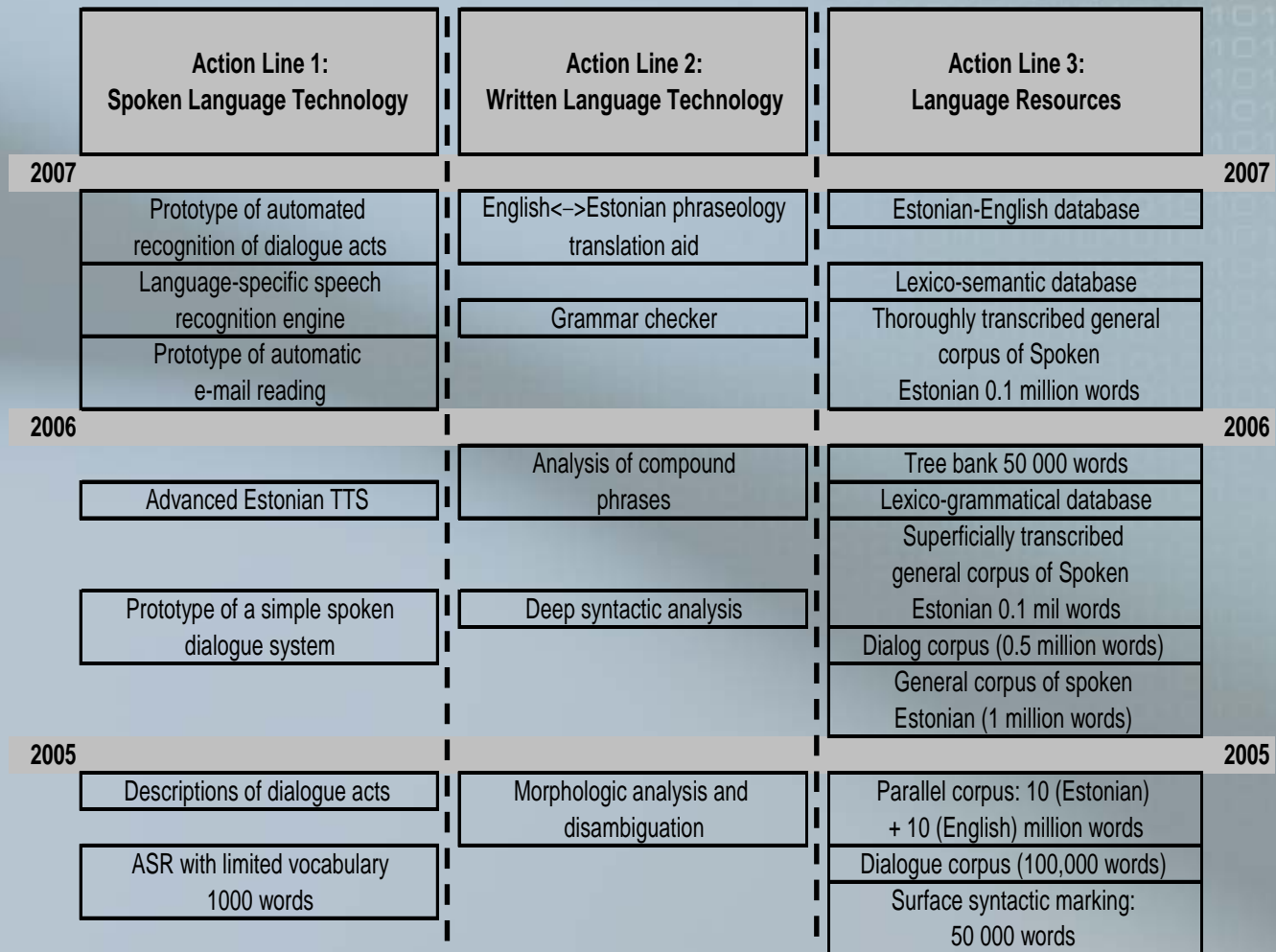
Diskussioon

- Mis saab olema vabavara?
 - Ressursid – standardid, evalveerimine
 - SPEX <http://www.spex.nl/index.php>
- Mis on prototüüp?
- Kas RP katab kõikki olulisi KT valdkondi?
- Kas teemade ringi on vaja laiendada?
 - Prototüüpide integreerimine – mitmed näited käimasolevates projektides
 - Uued integreerivad projektid
 - *Roadmap* (projekt eVikings 2)
 - BLARK <http://www.elsnet.org/dox/krauer-specom2003.pdf>

Estonian HLT Roadmap for 2004-2011 (eVikings)



Estonian HLT Roadmap for 2004-2011



Estonian HLT Roadmap for 2004-2011

